

ვაჟა აზარაშვილი
Важа Азарашвили
Vazha Azarashvili

FM 1693
3

საქართველო
საქართველო

Советской
Грузии

To The Soviet Georgia

მ 484.068.4



ვაჟა აზარაშვილი
VAJA AZARASHVILI
VAZHA AZARASHVILI

საბჭოთა საქართველოს

ორი სოლისტისა და შერეული გუნდისათვის

СОВЕТСКОЙ ГРУЗИИ

ДЛЯ ДВУХ СОЛИСТОВ И СМЕШАННОГО ХОРА

TO THE SOVIET GEORGIA

FOR TWO SOLO-VOICES AND MIXED CHORUS

FM 1693
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 84
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 84

საბჭოთა
საქართველო

СОВЕТСКОЙ ГРУЗИИ

ტექსტი მ. ფოცხიშვილის
Текст М. Пощишвили
Рус. пер. А. Меншикова

მუს. ვ. აზარაშვილის
Муз. В. Азарашвили

Andantino

Piano

Canto

1. ვე- ფხის
Как ис-

2. ვაშ- ლი-
Как пре-

ქ. შაჰმსისაძის სა-
სა სახელმწიფო
რესპუბლიკური
ბიბლიოთეკა



შე- მო- გვე- ლე- ბი.
 БОВЬ сво- ю от- дам,
 ლაქ- ვარ- დე- ბი- დან
 ИХ не- бес ла- зурь



სიკვ- დი- ლამ- დე ერთ- გუ-
 Ве- чен, слов- но жизнь, свя-
 მზე შეს მთებ- ზე შვლის ნუკ-
 Яр- ким све- том кра- сит



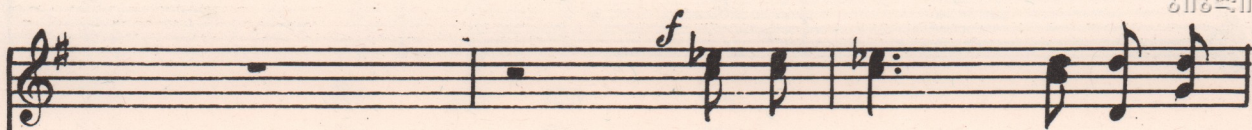
ლო ვარ მე შე- ბი.
 ТОЙ люб- ви о- гонь.
 რი- ვთ ბა- ლა- ხობს.
 див- ный гор- ный луч.

მზე ეშ- ვე- ბა შე- ნი ლაყ- ვარ- ღე- ბი-
 Солн- ца луч, прор- вав тво- их не- бес ла-

სა- ქარ- თვე- ლოვ, თავ- ზე შე- მო- გვე- ლე-
 Ми- ლოი Гру- ზი- ი лю- ბოვ სო- ვო- ი ოტ-

მზე ეშ- ვე- ბა შე- ნი ლაყ- ვარ- ღე- ბი-
 Солн- ца луч, прор- ვავ тво- их не- бес ла-

სა- ქარ- თვე- ლოვ, თავ- ზე შე- მო- გვე- ლე-
 Ми- ლოი Гру- ზი- ი лю- ბოვ სო- ვო- ი ოტ-



სიკვ-დი-	ლამ-	დე ერთ- გუ-
ვე- ჩენ,	სლოვ-	ნო ჯიზნჲ სვია-
მზე შენს	მთებ-	ზე შვლის ნუკ-
ყრ- კიმ	სვე-	თომ კრა- სიტ

<p>ღან ზურჲ</p>	<p>ა! A!</p>	<p><i>mf</i></p>
<p>ბო. დამ,</p>	<p>ა! A!</p>	<p><i>mf</i></p>
<p>ღან ზურჲ</p>	<p>ა! A!</p>	<p><i>mf</i></p>
<p>ბო. დამ,</p>	<p>ა! A!</p>	<p><i>mf</i></p>



Poco Piu mosso

ლო ვარ მე შე- ბო.
 თოი ლობ- ვი ო- გონი.
 რი- ვით ბა- ლა- ხობს.
 დივ- ნიი გორ- ნიი ლუჩ.

ღვას პარ-
 თი პარ-

T.

ბო- ა შე- ბო რწმე- ბის და- რა- ჯად,
 თი- ნიი სტრა- სტოი ვე- რო- იო სილ- ნა,

B.



ხალხ-თა ძმობა და ვა-ცო- სკროვ- ნებს ა- მი-
 чи-стой брат- ской друж- бе ты вер- на на-

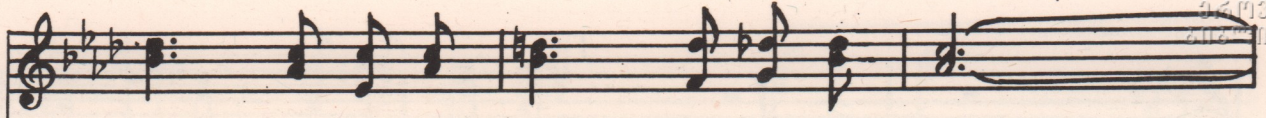


rit. *f* *Tempo I*
 შებ ვა- შე- ნებ, შებ ვა-
 Слав- лю пес- ней я те-

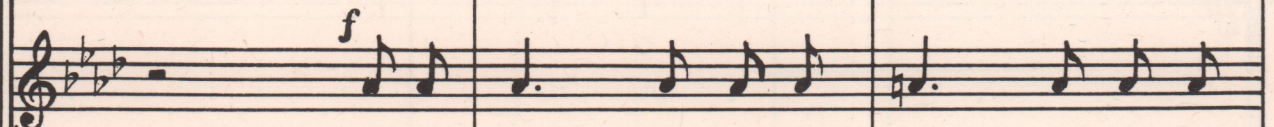
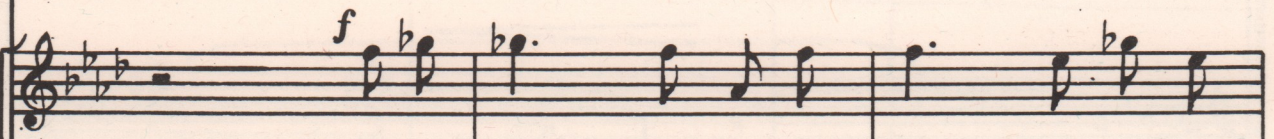
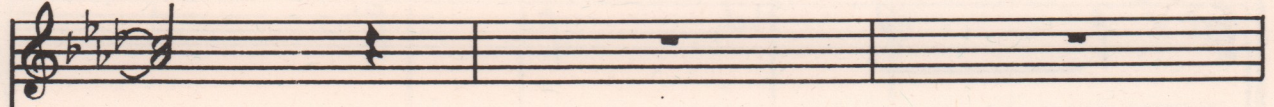
ქრ.
 век.



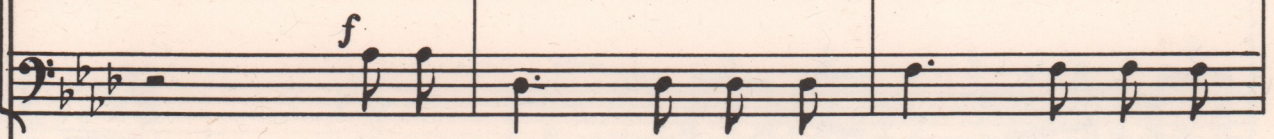
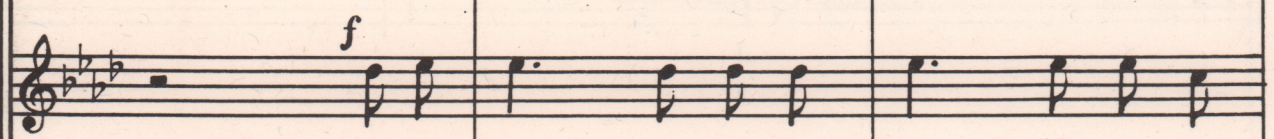

დო- ღებ მა- რად უამს. სა- ქარ-
 ბა, მო- ია стра- ნა. Я те-



თვე- ლოვ, მრა- ვალ- მრა- ვალ- უა- ი- მერ!
 бе же- ла- ю мно- гих мно- гих лет!



შებ ვა- შე- ნებ, შე- ვა- დო- დებ მა- რად-
 Слав- лю пес- ней я те- бя, мо- я стра-



f

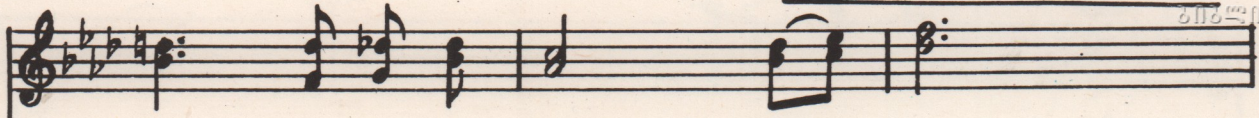
სა- ქარ- თვე- ლოვ, მრ- ვლ-
 Я те- бе же- ла- ю

ქაბს.
на.

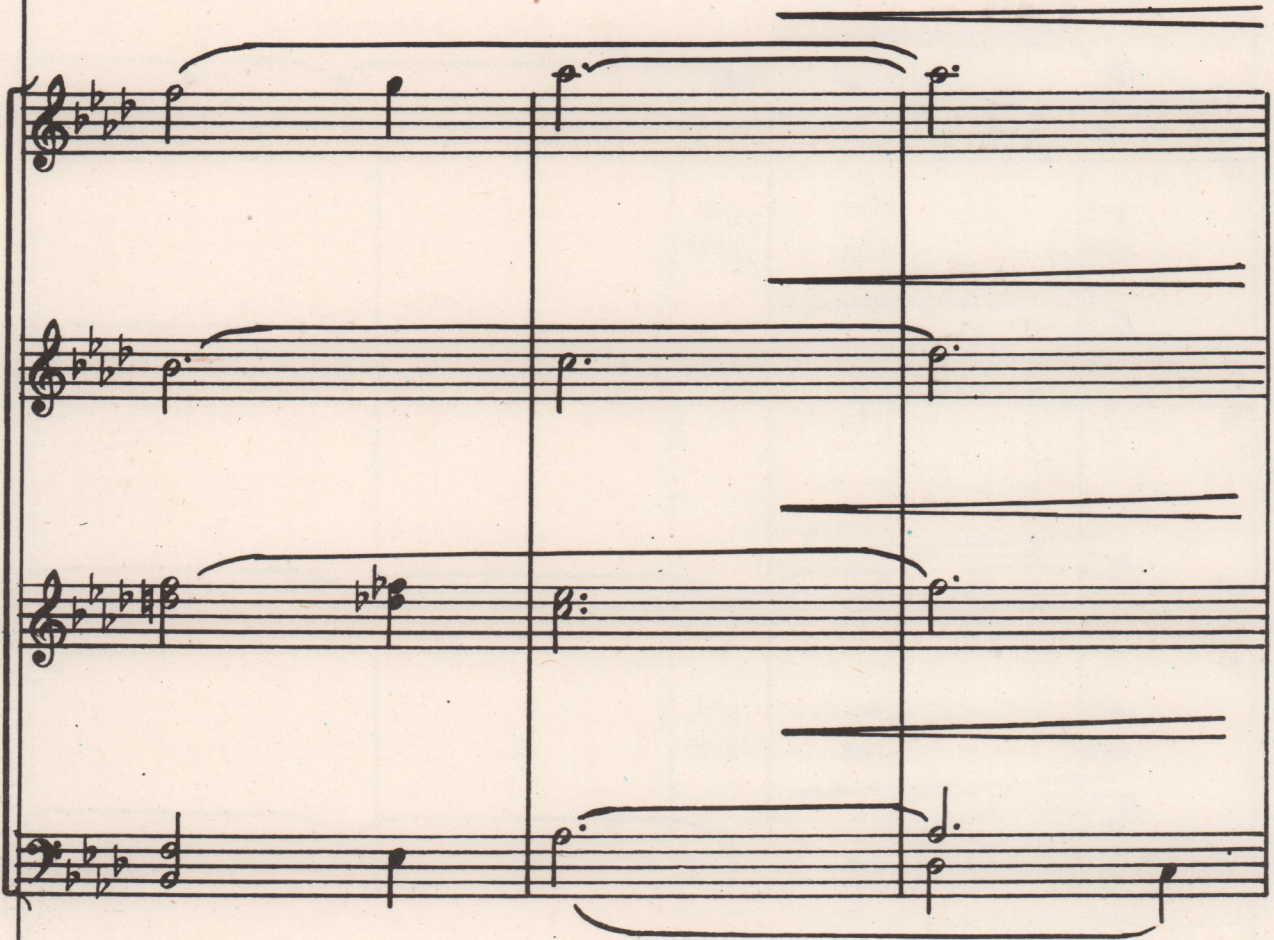
ა!
А!

ა!
А!

ა!
А!



მრავალ-მიჯნულ-მიჯნულ-
მრავალ-მიჯნულ-
მრავალ-მიჯნულ-
მრავალ-მიჯნულ-



დ. შაველაძის სახ. სა-
ხარისხის სახელმწიფო
კონსერვატორია
თბილისი



ქართული
ლიბრეტო

ff

მრ-
МНО- ვალ- ერ.
 გიხ ლეტ!

ff

უ-
МНО- მო- ერ!
 გიხ ლეტ!

ff

ff

უ-
МНО- მო- ერ!
 გიხ ლეტ!

ff

ff

Vocal score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The music is in a key with three flats (E-flat major or C minor) and a 4/4 time signature. The lyrics "A!" are repeated in each voice part. The score consists of four staves, each with a treble clef and a key signature of three flats. The lyrics "A!" are written below the notes in each part.

Piano accompaniment for the vocal score. The music is in a key with three flats (E-flat major or C minor) and a 4/4 time signature. The score consists of two staves, a treble and a bass clef. The left hand features triplets of eighth notes and chords. The right hand features chords and a triplet of eighth notes. The lyrics "A!" are written below the notes in each part.

ფასი
Цена **50** კპ.
коп.

486/57.



რედაქტორი **ნ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**

გარეკანი **ირ. გორდელაძის** გამოშ. **დ. სეფიაშვილი**
Обложка **Ир. ГОРДЕЛАДЗЕ** Выпуск. **Д. Сепиашвили**

Заказ 141, тираж 830, подписано к печати 16/VII 84 г., колич. форм 2

Формат бумаги 60 × 90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20